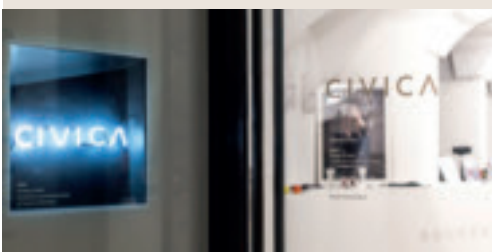


GALLERIA CIVICA

Avec la Galleria Civica, la ville retrouve un véritable espace d'exposition dédié au contemporain, enrichi par les collections et le savoir-faire du Mart (Rovereto). L'activité de la Galleria se développe sur des thèmes spécifiques allant des instances les plus contemporaines aux projets liés au XIXe ou au XXe siècle, en passant par les langages de l'art et de l'architecture. De plus, la Civica abrite l'ADAC, l'Archive Des Artistes Contemporains du Trentin.

Via Belenzani, 44 - Tel. 0461 985511
www.mart.trento.it/galleriacivica
civica@mart.tn.it



PARC ET MAUSOLÉE DE CESARE BATTISTI – DOSS TRENTO

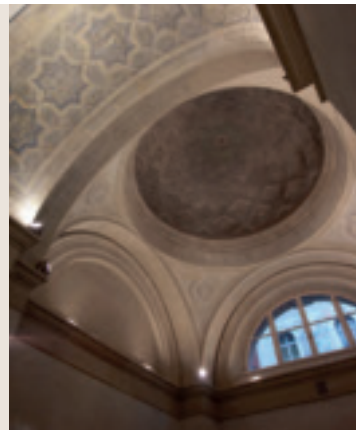
Solennel et d'une architecture impressionnante, le Mausolée dédié à Cesare Battisti domine la ville du haut du Doss Trento, la colline qui s'élève à 309 mètres d'altitude sur la rive droite de l'Adige. Il est facilement accessible depuis la ville, en suivant un chemin qui mène directement au sommet.

Doss Trento - Tel. 0461 884528
www.comune.trento.it

CHAPELLE VANTINI

En 1831, l'architecte Rodolfo Vantini (1792-1852) fut chargé de restructurer le palais des comtes de Thoune sur la Via Larga, aujourd'hui Via Belenzani, selon un goût néo-classique tardif qui rappelle des modèles de la tradition italienne du XVIe siècle. Quatre ans plus tard, l'élégante et sobre chapelle fut décorée par Tommaso Castellini (1803-1869) et Luigi Lorandi (1814-1888) de décorations monochromes d'inspiration néo-renaissance. Aujourd'hui, salle d'exposition du Palais Thoune de Trento, la Chapelle Vantini abrite des expositions temporaires.

Via delle Orne, 1 - Tel. 0461 884453
www.comune.trento.it



MUSÉE HISTORIQUE NATIONAL DES TROUPES ALPINES – DOSS TRENTO

Objets personnels, armes, photographies et documents des épisodes les plus importants de l'histoire des Penne Nere constituent le cœur du Musée National Historique des Alpes.

Doss Trento - Tel. 0461 827248
www.museonazionalealpini.it - museo@museonazionalealpini.it



FORTE CADINE

Le Fort Cadine-Bus de Vela est un barrage routier fortifié construit entre 1860 et 1861. Il avait pour mission de bloquer l'accès à Trento, en contrôlant le Bus de Vela. La fermeture de l'axe routier n'a pas été confiée à une seule porte, mais à l'ensemble de la structure: cette caractéristique la rend unique parmi les fortifications routières du Trentin. Restauré et aménagé, il est géré par la « Fondazione Museo Storico del Trentino » et peut être visité à certaines périodes de l'année.

Bus de Vela | Cadine, 38123 Trento - Tel. 0461 230482
www.museostorico.it - info@museostorico.it



DE TRENTE A SARDAGNA EN TÉLÉCABINE

Pour bénéficier d'une vue encore plus panoramique que sur le Doss, profitez de la télécabine qui relie Trento à Sardagna, un charmant village situé à 600 mètres d'altitude. De là, vous disposerez d'une position optimale pour admirer la vallée de l'Adige.

Lungadige Montegrappa, 18 - Tel. 0461 232154
www.trentinotrasporti.it - segnalazioni@ttesercizio.it



Vallee des Lacs

LACS

Une dizaine de lacs alpins enchanteurs, des vignobles aux arômes et saveurs uniques, des villages et châteaux médiévaux caractéristiques. La Vallée des Lacs est un territoire pittoresque et unique grâce à son climat micro méditerranéen.



SPORT

À quelques minutes de la ville, les environs offrent aux amateurs de sports en plein air des sensations fortes : sentiers de randonnée, via ferrata, itinéraires pédestres et VTT, deltaplane et parapente. Un spectacle unique entre paysages alpins et vue sur le lac, idéal pour les familles à la recherche de vacances dans la nature et pour les sportifs qui veulent profiter de sport en plein air.

La Vallée des Lacs est également la terre où naît et se cultive un cépage apprécié, le Nosiola. Ce vin se décline sous plusieurs formes: le vin blanc sec, les eaux-de-vie distillées du marc de raisin et le vin sacré, le précieux Vino Santo Trentino DOC. Trois produits qui représentent aussi l'histoire, le patrimoine culturel et œnologique de cette terre.

ŒNOLOGIE ET GASTRONOMIE



SAVEURS LOCALES ET ARTISANAT

Venez passer vos vacances au milieu de refuges et auberges de montagne, immergés dans la nature la plus authentique pour profiter de la tradition et de la gastronomie, rencontrer les protagonistes des lieux et entrer en contact avec les animaux pour suivre la transformation des produits. Dans le centre historique, vous trouverez également restaurants, cafés, et œnothèques typiques. Pour finir, venez admirer les produits artisanaux en vente dans les vitrines de l'office de tourisme!

Trento a un lien très fort avec son territoire. Au Palazzo Roccabruna – la Maison des produits du Trentin – vous pouvez goûter les saveurs locales, apprendre le savoir-faire des producteurs ainsi que découvrir la tradition authentique des vins. Le Palace propose également un calendrier riche d'expositions et d'événements vinicoles et gastronomiques pour le Trentodoc et d'autres produits. Pour comprendre comment le goût unique d'un vin comme le Nosiola prend vie, découvrir l'origine du Vino Santo et en savoir plus sur le procédé de distillation de nos grappas, une dégustation s'impose!



Bureaux d'information

Azienda per il Turismo Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi

Trento – Piazza Dante, 24 – 38122 Trento
Tel. +39 0461 216000 – info@discovertrento.it

Monte Bondone

En hiver : Strada di Vaneze, 13 | 38123 Vaneze
Tel. +39 0461 947128 – info@discovermontebondone.it
En été : Malgone | Strada di Candriai, 101 | 38123 Candriai
Tel. +39 0461 216055

Garniga Terme

Via Bagni di Fieno, 18 – 38060 Garniga Terme (TN)
Tel. +39 0461 216051 – garnigaterme@discovermontebondone.it

Vezzano

Via Roma, 63 – 38070 Vezzano (TN)
Tel. +39 0461 216050 – info@discovervalledeilaghi.it

www.discovertrento.it
www.discovermontebondone.it
www.discovervalledeilaghi.it



Foto: Archivio ART Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi – foto: N. Angeli, G. Costa, A. Coratti, P. Gemignani, M. Gerosa, Lorenza, B. Magenta, M. Mori, A. Rucolo, M. Simoni, Museo Diocesano Tridentino, Museo Museo della Scienza – foto M. De Stefanis, Fondazione Museo storico del Trentino, Comune di Trento – foto: A. L. Garcia de Cort, Camera di Commercio I.A.A. di Trento – foto Palazzo Roccabruna, Museo Capovai – foto A. Borra, Ecomuseo Argentario, Museo Nazionale degli Alpini – rendering: Shutterstock – foto Gaspar Jans

Monte Bondone



ÉTÉ

De nombreuses propositions amusantes pour petits et grands parmi les trésors de la nature, de la culture et de l'art dans l'une des plus belles destinations familiales. De la nouvelle aire de jeux pour enfants, entièrement construite avec des éléments naturels, au Jardin botanique alpin, en passant par les promenades et l'observation des étoiles, tout est prévu pour offrir à toute la famille une expérience vraiment unique.

HIVER

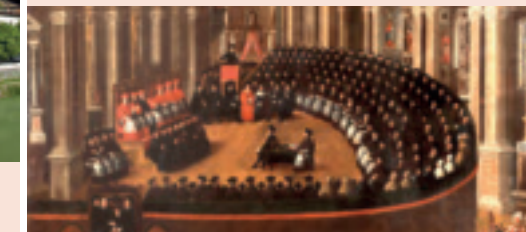
À quelques minutes de Trento, le Monte Bondone offre des possibilités fantastiques pour des vacances d'hiver en famille. Nature préservée, vues à couper le souffle, gymnase à ciel ouvert vous attendent et vous surprendront. Vous trouverez des kilomètres de pistes de ski de fond, des dizaines d'itinéraires pour les randonneurs en raquettes ou les skieurs alpinistes, toujours entourés d'un environnement naturel préservé.

TRENTE AU FIL DES SIÈCLES



LA VILLE DU CONCILE

Grâce à sa position entre l'Europe du Sud et le monde germanophone, Trente fut le siège du Concile qui, de 1545 à 1563, réforma l'Église catholique en réponse à l'explosion des doctrines protestantes. De nombreux vestiges urbains et architecturaux de cette époque demeurent encore et enrichissent davantage le climat culturel de la ville.



TRENTE DE LA RENAISSANCE

Il n'est pas difficile de reconnaître les exemples de cette période culturelle florissante qui, comme pour de nombreuses autres villes italiennes, a également enrichi Trente. En parcourant le centre historique, il suffit de lever un peu la tête pour admirer les précieuses façades de la Renaissance qui ornent les palais Thun et Geremia, sièges de la Mairie, le palais Alberti Colico et, sur la Piazza Duomo, les belles Case Rella.

TRIDENTUM

Ville fondée par les Romains, Trente possède encore de nombreux éléments liés à cette époque, en commençant par le site archéologique souterrain de la Place Cesare Battisti.

Exposé dans un aménagement fascinant et évocateur, il offre un exemple rare mais complet de l'urbanisme romain.

Ne manquez pas la visite de l'espace archéologique romain du Palazzo Lodron (Piazza Lodron) et de la basilique paléochrétienne de San Vigilio (sous la cathédrale de la Piazza Duomo).

LIEUX D'INTÉRÊT MUSÉES

CATHÉDRALE DE TRENTE... ET AUTRES ÉGLISES IMPORTANTES

La cathédrale de San Vigilio, plus connue sous le nom de « Duomo di Trento », située sur la place du même nom, est l'église principale de l'archidiocèse de Trente. De style roman, elle a été construite sur l'emplacement d'une ancienne basilique dédiée à Saint Vigile, patron de la ville, qui fut enterré dans cette même basilique, au sous-sol de la cathédrale. La ville possède également de nombreuses églises, construites dans une architecture allant de l'époque romane à l'époque moderne. Les plus importantes sont : l'Église de Santa Maria Maggiore, l'Église dei Santi Pietro e Paolo, l'Église de Sant'Apollinare, l'Abbaye de San Lorenzo et l'Église de San Francesco Saverio.

Piazza del Duomo, 18 - Tel. 0461 231293
www.cattedralesanvigilio.it - info@cattedralesanvigilio.it

CHÂTEAU DU BUONCONSIGLIO

Le « Castello del Buonconsiglio » est le plus grand et le plus important complexe monumental de la région du Trentin Haut-Adige. Résidence des princes-évêques de Trente du XIIIe siècle à la fin du XVIIIe siècle, il se compose d'une série de bâtiments d'époques différentes. Le château abrite de nombreuses collections d'art et d'archéologie couvrant une vaste période chronologique allant de la préhistoire à la première moitié du XIXe siècle. Il conserve également une riche collection de peintures, fresques, sculptures en bois, médailles, verres, livres et objets ethnographiques. À l'intérieur de la « Torre Aquila » (Tour de l'Aigle), vous pouvez admirer un chef-d'œuvre de l'art gothique international : le cycle des Mois, l'image raffinée de la vie à la cour durant le Moyen Âge (XIVe siècle).

Via Bernardo Clesio, 5 - Tel. 0461 233770
www.buonconsiglio.it - info@buonconsiglio.it



S.A.S.S. - Site archéologique souterrain du « SAS »

Dans les souterrains du centre historique de Trente se situe l'ancien Tridentum romain, le « splendidum municipium », tel que défini par l'empereur Claude en 46 après J.-C.. Le S.A.S.S., « Spazio Archeologico Sotterraneo del Sas », est le site symbolique du Tridentum : deux mille ans d'histoire, 1700 m² de ville romaine dans un cadre fascinant et évocateur. La visite est complétée par la vidéo 3D « Dentro Trento », un voyage dans le temps parmi des reconstructions de la zone archéologique, réalisées avec des techniques de réalité virtuelle.

Piazza Cesare Battisti - Tel. 0461 230171
www.cultura.trentino.it/Temi/Archeologia
uff.beniarcheologici@provincia.tn.it

MUSE – MUSÉE DES SCIENCES

Entre science, nature, biodiversité, innovation et technologie, le MUSE constitue un lieu d'apprentissage dans un espace interactif où petits et grands pourront découvrir et expérimenter ensemble.

Réparti sur 6 étages, le musée offre une rétrospective de l'histoire des Alpes ainsi que des enjeux actuels de notre planète, dans un bâtiment architectural visionnaire conçu par Renzo Piano.

Corso del Lavoro e della Scienza, 3
Tel. 0461 270311
www.muse.it - museinfo@muse.it



MUSÉE DIOCÉSAIN TRIDENTIN

Le Musée Diocésain se situe à l'intérieur du Palazzo Pretorio, la première résidence épiscopale construite à côté de la cathédrale de San Vigilio, au cœur de Trente. Dans ses salles, il expose un riche patrimoine d'art et de culture des églises du territoire Trentin, qui s'étend du XIe au XIXe siècle. L'itinéraire du musée est enrichi par un charmant passage qui permet d'observer la cathédrale d'en haut et donne aussi la possibilité de visiter le site archéologique de la Porta Veronensis.

Palazzo Pretorio, Piazza Duomo, 18 - Tel. 0461 234419
www.museodiocesanotrentino.it - museodiocesanotrentino@iol.it



PALAZZO DELLE ALBERE

Construit au XVIe siècle sur commande de la famille Madruzzo, le Palazzo delle Albere garde encore en son nom le souvenir de la magnificence et du plaisir de ses jardins. Dans un contexte de la Renaissance qui s'intéresse de près à la culture de « l'otia » (cultiver l'esprit), le bâtiment conserve des salles richement décorées de fresques : des scènes de la vie quotidienne s'alternent avec les figures majestueuses des Arts libéraux et des Vertus qui recouvrent les murs intérieurs des quatre tours.

Via Roberto da Sanseverino, 45 - Tel. 0461 496914
www.cultura.trentino.it
serv.attcult@provincia.tn.it



Piedicastello | Trento - Tel. 0461 230482
www.museostorico.it - info@museostorico.it

PALAZZO ROCCABRUNA | PALACE ROCCABRUNA

Le Palazzo Roccabruna est l'un des exemples les plus significatifs de l'architecture du XVIe siècle dans la ville de Trente pendant la période du Concile. Il a été choisi par la Chambre de Commerce comme siège de l'œnothèque provinciale du Trentin afin de mettre en valeur la région et ses produits.

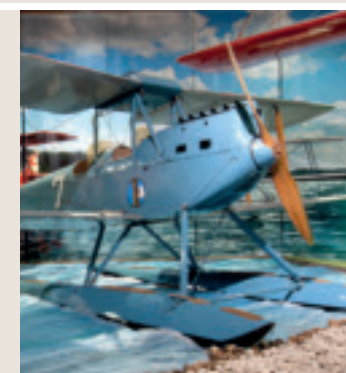
Via Santissima Trinità, 24 - Tel. 0461 887101
www.palazzoroccabruna.it - info@palazzoroccabruna.it



MUSÉE DE L'AÉRONAUTIQUE GIANNI CAPRONI

Fondé en 1927 par l'ingénieur Gianni Caproni et son épouse Timina Guasti, le Musée de l'Aéronautique Gianni Caproni abrite la plus ancienne collection aéronautique au monde. Situé à côté de l'aéroport du même nom à Mattarello, le musée expose des avions originaux d'importance mondiale et des reliques historiques recueillies par la famille Caproni ainsi que des documents, photographies, œuvres d'art et livres.

Via Lidorno, 3 - Tel. 0461 944888
www.museocaproni.it - museo.caproni@muse.it



MUSÉE DE LA SAT (Société des Alpinistes Tridentins)

Le musée contient une série de documents, de photographies et de souvenirs, à partir desquels vous pouvez comprendre l'histoire de la Sat, de l'alpinisme tridentin et du Trentin lui-même. De nombreux objets et souvenirs racontent l'histoire de la naissance des refuges de montagne, des guides et des premières ascensions au sommet.

Via Mancì, 57 - Tel. 0461 980211
www.sat.tn.it - sat@biblio.infotn.it



ORRIDO DI PONTE ALTO

Depuis le XIXe siècle, la gorge près de Ponte Alto fascine les habitants et les visiteurs de la ville de Trente. L'Orrido est un canyon profond, creusé par les eaux tumultueuses du ruisseau Fersina depuis des milliers d'années... En 1537, certains des plus anciens ouvrages hydrauliques au monde ont été construits pour prévenir les inondations dans la ville. Les deux ponts donnent naissance à d'impressionnantes chutes d'eau de plus de 40 m de haut qui se fraient un chemin à travers les couches de roche rouge, créant des jeux de lumière spectaculaires.

Via Valsugana - Tel. 0461 216000
www.ecoargentario.it/orridopontealto
info@ecoargentario.it



TORRE VANGA | TOUR VANGA

Important monument médiéval, la Torre Vanga était le rempart occidental des murs de la ville, au bord du fleuve Adige qui passait à cet endroit. La tour a été construite sur une fortification préexistante par le prince-évêque Frederick Vanga (1207-1218) dans les premières années de son épiscopat. Un pont couvert en bois le reliait à la rive opposée de la rivière, où se trouvait l'abbaye de San Lorenzo. Pendant la révolte de 1407, le prince-évêque George de Liechtenstein y fut emprisonné et au cours des siècles suivants, elle fut utilisée comme prison. Aujourd'hui, la Torre Vanga abrite des expositions temporaires organisées par la « Soprintendenza per I Beni Storico-artistici di Trento ». Elle est ouverte au public seulement au cours de ces expositions.

Piazza della Portela, 1 - Tel. 0461 492100
www.comune.trento.it
sopr.storicoartistici@provincia.tn.it

